

Виходити у Львові  
що дні (хрімъ неділь и  
р. кат. святы) о 5-й го-  
дині по полуночи.

Адміністрація и  
Експедиція підъ ч. 8  
Улица Чарнецького.

Редакція ул. Фран-  
ціанська ч. 10, двері 10.

Письма приймаються  
лишь франковани.

Рекламація неопе-  
нчаний вільний відъ порта.  
Рукописи не повертаються.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 199.

Четверть 5 (17) вересня 1891.

Рокъ I.

## Сігрі.

Сігрі? Що то есть Сігрі и де оно лежить? Вздовж західного побережя Малої Азії тягнеться цільний рядъ більшихъ и меншихъ острововъ, а поміжъ ними зновъ множествомъ підводныхъ лавъ и скаль, котрій дуже утрудняють приступъ більшимъ суднамъ до самого побережя. Кораблівъ, котрій туди перепливавъ, мусить добре уважати, щоби не попасті до будна яку підводну лаву и скалу та не освисти на ній або и не розбити ся, коли хотять обійтися підъ якій більшій островъ або и добити ся до побережя Малої Азії. Заразъ, омъко виїде ся зъ Дарданелльвъ на півднє въ напрямъ якъ до Єгипту, стрѣчак ся на Егейській морі колька більшихъ острововъ якъ Лемносъ, Тенедостъ, а трохи даліше островъ Мітілене, званий въ давніхъ часахъ такожъ Несбосомъ. Сей послѣдній островъ есть плавть досить великий и вже въ давніхъ часахъ гравъ дуже важну ролю. Всѣ кораблівъ, що виходять зъ Дарданелльвъ, мусить перепливати коло него и попри него иде рута насампередъ англійськихъ відтакъ російськихъ, австрійськихъ, французькихъ и італіанськихъ кораблівъ. Островъ сей есть для кораблівъ дуже добрій, бо має великий заливъ Калльоні, въ котрій кораблівъ можуть вигодно приставати. Підъ взглядомъ воєннимъ есть вонъ для того дуже важний, що стереже всѣ кораблівъ, котрій виляють зъ Дарданелльвъ або до нихъ заходить. Установлений на західному побережжуого острова батерії, можуть легко спиняти ворожу флоту, котра хотѣла бы перебрати ся черезъ Дарданелль до Константинополя.

На західному побережжу острова Мітілену есть вузкій и досить далеко въ море вистаю-

чий пригірокъ Сігрі, а трошки на північ відъ него лежить місточко Сігрі, зъ малою турецкою крѣпостю. Напротивъ Сігрі, есть маленький пустий островець, званий Антіса.

Познакомившись такъ докладно зъ топографією приступъ теперъ до самого факту, про котрій телеграфъ рознєється вчора вѣсть по цѣлому свѣтѣ и сильно зв'язелектризує відъ давна вже переполохану Європу. Агентія Гаваса розслала була зъ Константинополя таку вѣсть: „Амбасадоры Россії и Франції одержали відъ консульствъ російського и французького зъ Мітілену (головного міста на островѣ) депешъ зъ повѣдомленемъ, що англійській корабель панцирный висадивъ на турецькій островъ Сігрі недалеко Мітілену (острова) воїско и армати та укрѣпивъ островъ доокола торпедами.“ Агентія та додала, що правительство французьке не знає ще о томъ нѣчого.

Розумѣє ся, що така алярмуюча вѣсть мусьла всюди викликати якъ найбільший переполохъ, тымъ більше, що декому прийшло заразъ на гадку, що лондонська газета Standard колись такъ написала: Незадовго настутить фактъ, котрій закасує всѣ враждія кронштадтськихъ любощівъ. Дальша комбінація була вже легка: Англія, очевидно, маючи на гадцѣ недавну справу дарданельську и змѣну кабінету въ Константинополі, розважаючи становище Россії и Франції въ Європѣ, забирає ся снергічно до укрѣплення своїхъ позицій на Середземномъ морі, ба вже и не пытає Туреччини, лише безвзглядно загортая єй землі. Причина до війни вже готова и отъ ще підъ зиму готова вибухнути війна. Нѣхто не зважавъ на то, що вже въ самой вітці Агентія Гаваса суть такі суперечності, надъ котрими треба бы призадуматись и цѣлой вѣсти для того не конче вѣрити. Насампередъ нема острова Сігрі а есть лишь місто и до того ще маленька крѣпость; колибъ отже Англія хотѣла заби-

рати ту крѣпость безъ призволення Туреччини то певно не обійтись бы безъ проливу крові єсть пригірокъ Сігрі, але и той не могла бы Англія занимати або хочь бы лише висадити тамъ свое воїско безъ попереднього порозуміння зъ Туреччиною.

Ну и незадовго цѣла та алярмуюча вѣсть стала заразъ прояснитись. „Daily Telegraph“ заявивъ заразъ на то, що вѣсть о окупациі турецького острова есть простою выдумкою, бо така окупациі була бы першимъ крокомъ до акції воєнної. Цѣлу ту вѣсть можна собѣ хиба лише тымъ пояснити, що англійській моряки вийшли на берегъ, що за границею часто практикують. Чужій корабль дестають иногда відъ дотичнихъ властей позволене не лише висаджати на берегъ залогу, але на вѣсть и пушки. Окупациі острова для цѣлей воєннихъ есть просто не можливо. Такъ само и „Times“ назвала ту вѣсть неправдивою и припускає, що єї розпустили якісь банки, котрій хотѣли бы утруднити въ Парижі емісію нової позички російської.

Теперь вже то занятіе отрова Сігрі, а властиво — якъ здається — острова Антемістъ вцовівъ розъяснилось. Таку саму вѣсть якъ дестали амбасадоры російській, французькій и італіанській, дестала такожъ и Порта. Міністеръ дѣлъ заграницькихъ зарадавъ отже заразъ въ дорозѣ телеграфічної поясненія відъ англійського амбасадора, а той посливъ до Саїда-паша свого драгомана и велѣвъ сказати, що о томъ выпадку зовсімъ нѣчого не знає. Може бути, що англійська ескадра відбуває хвилеві вправи въ срѣднію коло Сігрі, а адміралъ розширивъ тѣ вправи въ той спосібъ, що велѣвъ залозѣ вийти на зовсімъ не замішканій островъ, або що воїско вийшло на берегъ, щоби відпочити по закладаню торпедъ, котрі, коли ихъ взагалѣ кладено, мусьли бути лише слїпій. Іозініше наспѣла

— Кельнеръ, — кликнувъ вонъ, — а дайте такожъ и моїй яблонцѣ склянчину!

Кельнеръ вишививъ ся зачудувано на него и викрывивъ губы. Якби занѣсъ ся веселымъ смѣхомъ. Єму повидѣлось, мовъ бы яблонка вдячно потрясла гілями. Очевидно не любили горячихъ напітківъ, або не звичка сиїдати.

Потомъ пішла суперечка надъ місцемъ прогулки, ажъ всінці выбрали Ножанъ надъ Марною. Якби піддававъ гадку, що ажъ до бастиль можна їхати омібусомъ и всѣ згодились на се однодушно.

— Теперъ треба буде гобре корѣнеть говорити! — сказавъ Якобъ насмѣшило до неї відступної яблонки, трутвиши єї легко лбктьомъ.

Подчасъ того, якъ товариство всѣдало, стояла яблонка спокойно на ходнику, а потомъ ровнимъ бѣгомъ спѣшила за возомъ. Якобъ не спускавъ єї и на хвилю зъ ока. Наразъ крикнувъ зъ переляку. Яблонка упала на землю и туй туї, що не переїхавъ єї вонъ, але вийшла якось щасливо безъ шкоди.

— Що такого? — пытали цѣкаво сусідки Якова.

— Нѣчо — каже. — зовсімъ нѣчо, прошу — будьте спокойній; моя яблонка тамъ!

— Слухайте, слухайте, вонъ вже має я

кусь яблонку!... Вы такъ дуже за яблоками пропадаете. А то славно!...

\* \* \*

И на зеленицѣ не згубила ся яблонка. Зразу робивъ собѣ Якобъ, витики, що се зъ его сторони погано казати такъ дереву за собою гнати, до котрого вонъ починає учвати якісь тайний потягъ. Але заразъ успокоивъ ся, скоро побачивъ, що дерево безъ білету, після привачки вилізло на дошку при вагонѣ и заняло покірно місце коло дверей вагона.

Якобъ звернувъ цѣлу свою увагу на яблонку, понехуючи свои принадлії приятельки, зъ которыхъ одна до него була дуже сердечно прилипла, а потомъ за те єму гбрко ще докоряла, що вонъ до неї такій рівнодушний.

— Або ты заздрієш на мою яблонку, — поспішавъ Якобъ сим'ючи ся.

— На твою яблонку? О, яблонку! Всѣ стали співати знакому пісню народну про яблонку и докладали до неї колька збиточнихъ зворотокъ. Якобъ боявъ ся, що єї яблонка воне се за зле, але она стояла за єдно въ поважнімъ холоднімъ спокою.

Коли выходили зъ вагона, бувъ великий стискъ. Якобъ стративъ на хвилю яблонку зъ очей, але заразъ доглянувъ єї знова и дививъ ся зъ утѣхою въ душі, якъ она пробивала

## ЯБЛОНКА.

(Небилиця Жіля Лерміна).

(Конець.)

Вонъ пробудивъ ся коло десятої години рано. У єго двері хтось гримавъ кулакомъ. Вонъ вставъ, протеръ заспаві очі. Се були його приятель, що прийшли запросити єго до загаданої прогулки. Якобъ відчинивъ въ найвеселішому настрою, балакали та сміяли ся, а вонъ убиравъ ся. Потомъ взявъ колька лютдоровъ въ кишеню и вийшовъ зо своїми приятелями зъ дому свѣжій та доброї гадки.

Яблонка, що очікувала на єго спокойно на ходнику, пошла заразъ за нимъ въ покорівнімъ віддаленю, якъ лькай, що йде позадъ свого пана. Якобъ, що не знавъ нѣякого уредження, осміхнувъ ся побачивши єї, якъ Олом'яна ся чоловѣкъ звичайно до свого старого знакомця.

На молодихъ людей очікували веселі товаришки и пішли на сиїданокъ. Якобъ вильвавъ лютдора зъ кишені, а се побачивши, зъ загреміли веселымъ сміхомъ, — и поплативъ усе.

вѣстъ, что дѣйстно англійска ескадра высадила было войско и пушки на островъ, але лишь для вправы, а вдтакъ забрала ихъ назадъ и вѣдпѣла вѣдь острова. Такъ отже закончилась щасливо трагі-комічна оккупација острова Сігірі, котра вправдѣ лишь на хвильку але досыть сильно потрясла Европою, коли ажъ паперы на біржахъ поспадали.

## Переглядъ політичний.

Якъ доносять зъ Пешиту, угорскій буджетъ на 1892 р. вже зовсѣмъ выготивленыи и удало ся такожъ удержати въ нѣмъ рѣвновагу осягнену торочного року, котру моглобы захитати хиба спольне міністерство вѣйни, слибы було приневолене, якъ теперъ говорять, зажадати пѣдвышенїя въ своїмъ преліманари на слѣдуючій рѣкъ на потребы о 18 до 19 міліоновъ зр. Загально говорять, що суїа збѣльшенихъ потребъ буде значно менша.

Зъ Вѣдня такожъ доносять, що новий буджетъ, помимо прибѣльшенихъ потребъ міністерства вѣйни, окаже сли не надвигну, то на всякий случай рѣвновагу. Всѣ цифри не суть доси зсумованій, бо буджетъ доперва укладає ся, але се вже певне, що о дефіцитѣ и бесѣды не ма.

Редакторъ Pester Lloyd-a и членъ угорскаго парламенту, дръ Макеъ Фалькъ, складавъ недавно въ Арадѣ посольске справоздане передъ своими выборцями и заявивъ, що вѣдь не вѣрить въ то, що спольне міністерство, взглядино міністерство вѣйни, буде наставати конче на збѣльшеннѣ кредиту о 15—20 міліоновъ зр. и пересвѣдченій, що угореке правительство не згодить ся на пѣдвышенїе вosiногого буджету, котре могло бы нарушити зъ такимъ трудомъ добуту рѣвновагу въ буджетѣ Угорщины. Дотыкаючи заграничної ситуації, сказавъ Фалькъ: „Побратае Франції зъ Россію хоче и немає въ собѣ безпосредної небезпечностї, однакъ оно не есть такъ рѣвнодушнимъ лікъ выдає ся; хочь бы самъ царь любивъ ще бѣльше миръ и ще глубине чувтвъ вѣдразу до союзовъ зъ речубликою, тожъ прецѣнь мы неразъ вже досвѣдчали, що необмежена власть царска въ Россіи есть лишь уроенемъ, та що тамъ вѣдь часу до часу проявляютъ ся такъ сильній намаганія, що имъ не може оперти ся самодержиктель, котрого уважаютъ за всемогучого.

Зъ Москви доносять до французкихъ газетъ, що у внутрїшніхъ губерніяхъ Россіи

собѣ до него дорогу крѣзъ лавы народу, щоби зновъ при нѣмъ заняти свою покорну поставу.

Товариство заліло до одної гостинницѣ надъ берегомъ Марны. Якобъ небувъ рады тому, божъ на всякий способъ було се дуже неладно и свѣдчило о великомъ егоїзмѣ, по-засѣдати собѣ выгодно и любо на терасѣ а казати яблоницѣ стояти на долинѣ середъ дороги въ порохахъ. Та противъ сего вѣнъ и годенъ бувъ нѣчого вѣдѣти.

\* \* \*

Гай-гай, шалена веселости молодого вѣку, Вы ясноєрѣй реготы смѣху!... Товариство скартувало, гаморило, розпущене волосе дѣвиче було по вѣтрѣ, пѣнилось перлами вино. Якобъ забувъ на свое тверде горке жите, новие ненасытныхъ потребъ и вимогъ, и вѣддавъ ся свавѣльной веселости. Вѣнъ загнавъ ся може й задалеко, та чувтвъ до сего повис право. Не кождого бо й дня трафляє ся задушити якого богатого гандляря коней, ба й не всякий має свою яблонику, що терпеливо жде на него пе-редъ гостиницею. Вѣнци на оправдане его надмѣрної веселости ще й те приходило, що въ нѣй помагали ему присутній его приятель та приятельки мили.

Вѣ приступи вѣликодушности наливъ склянку шампана на свою яблонику.

цѣни жита спадають и тамъ мають надѣю, що въ падолистѣ або грудні буде Россія мати такій припасы жита, що зможе подумати о знесеню заказу вивозити жито за границю.

Сербскій король Александръ вернувъ дні 15 с. м. рано до Бѣлграду, а на дворці витали короля регенты, міністри, тѣло дипломатичне, рѣжній достойники и дуже численна публика.

Въ слѣдуючомъ роцѣ має вѣдбути ся въ Бѣлградѣ россійска выставка промисловова, уладжена коштомъ и заходомъ россійскихъ кругобъвъ, а цѣль тої выставы має бути запознане сербскихъ купцѣвъ зъ россійскими выробами, и навязане живѣйшого руху торговельного межи Сербію а Россію.

Цѣкавій въ нинѣшну пору даты подає монаховска Allg. Ztg. о збройнїй силѣ Румунії. Побеля тої газеты, котра очевидно має свою інформацію зъ урядовихъ жерель, може Румунія выставити на случаї вѣйни армію въ силѣ 280.500 людей. Великои ваги набравъ Букарештъ черезъ свои укрѣпленія, выконаний пѣдля плянобъ славного бельгійского генерала Бріамонта. Авторъ кореспонденції въ згаданій газетѣ каже, що Букарештъ станеть по Парижи найсильнѣйше укрѣпленымъ таборомъ. Доокола румуньской столицѣ выставлено въ розтайності 8 до 9 кілометровъ 18 фортивъ сполученыхъ зъ собою зелѣнциєю и телеграфомъ. Помежи двома фортиами стоить батерія узброка грусоновскими панцирными вежами. Роботы фортифікаційнїй розпочати передъ 10 роками въ головнїй рѣчі вже виконченій.

## НОВИНКИ.

— Его високобѣст архікнізъ Евгеній, полковникъ сотного полку пѣхоты прибувъ въ суботу до Кракова, а въ вѣдтамъ вѣхавъ въ недѣлю на маневры кольо Боянѣ

— Генеральнїй директоръ зелѣнцизъ державныхъ, баронъ Чедикъ прибувъ оногди умиснѣмъ поїздомъ зъ Кракова до Львова, бувъ тутъ на обѣдѣ у Е. Екес. п. Намѣстника, щадивъ до Подволочискъ а повернувшись до Львова, щадивъ вѣдтакъ умиснѣмъ поїздомъ на Красне до Бродовъ. На всѣхъ стаціяхъ, куди баронъ Чедикъ перѣїдавъ, представливъ ся ему службовий персоналъ зелѣнничнїй. Вчера вїдѣвъ всѣ бюро зелѣнничнїй у Львовѣ, варстать, магазини и принимавъ депутації.

— Членомъ повѣтової Рады въ Скалатѣ при довоєнняхъ выборахъ зъ громадъ сѣльскихъ днія 10

— Ану на лодки, на Вовчій островъ за воду!

— Нѣ, нѣ, — крикнувъ въ томъ Якобъ розгоряченій. — Она мабуть не умѣє плавати...

— Хто такій?

— Моя яб...

— Его яблонка! Вже зновъ его яблоника! Ну, але бо вѣнъ собѣ нинѣ підпивъ! Славно, славно!

Кровь вдарила Якову въ лицѣ. Що они знали! Вѣнъ поглянувъ на свою яблонику, якъ бы хотѣвъ єї о раду спытати, але она, здавалось, зовсѣмъ не була противна маленькой прогулцѣ за воду. Мабуть хотѣла троха промочити свое сухе корѣнє.

Судно пустили на воду. Яблонка скочила легко и скоренько въ воду и понеслась спокойно по філяхъ. Якобъ не спускавъ єї зъ ока, щоби на припадокъ кипути ся на помочь.

\* \* \*

Вечеромъ бувъ Якобъ зовсѣмъ піаный. Вѣнъ крикнувъ до своїхъ приятельвъ:

— Вы вѣдь мене нудите! Я не могу знести вашого товариства, оно минѣ опротивѣло. Бувайте здоровий, я йду до своєї яблонки.

Товаришъ смѣяли ся зъ его помислу и старали ся задержати, та вѣсно надармо. Нѣвін-

с. м. выбрано 154 голосами на 155 голосуючихъ м. Олександра Валенту, р. кат. пароха.

— Доповідючи выборы штѣтьохъ членовъ по вѣтової Рады зъ Бучачи зъ круга мѣстъ и одного члена повѣт. Рады зъ громадъ сѣльскихъ въ Томачи вѣдбути ся дні 17 с. м.

— Посвячене трухъ будынкѣвъ школъ народныхъ вѣдбуло ся вчера въ нашому мѣстѣ именно будынкѣвъ: школы им. Мицкевича, Чацкого и Сташіца. При посвяченї школѣ були присутні Е. Екес. п. Намѣстникъ, президентъ Симоновичъ, президентъ и віцепрезидентъ Львова дръ Мохнацкій и Мархвицкій, віцепрезидентъ школальної Рады кр. дръ Бобжинській, членъ краевого Выїду Романовичъ и м. ин. При посвяченї школы им. Мицкевича бувъ присутній такожъ Е. Екес. Міністеръ гр. Шенборнъ.

— Делегатами на синодъ зъ епархії станіса вѣвскоги іменованій: Кир. Пачовскій, Ив. Гороцкій, Кел. Костецкій, Ал. Слюсарчукъ, Ник. Дрогомирецкій, Юл. Левицкій, Айталь Кобринський, Ил. Козловскій, Григ. Олесницкій, Вас. Богоность, Як. Гудикъ, Ник. Гошовскій Теоф. Петрушевичъ, Іос. Тиховичъ, Ілія Мардаровичъ Іос. Гаванський, А. Книгинський, Ив. Коблянський, Мак. Крушельницкій, Теод. Лѣсовичъ, Ив. Бѣлоусъ, Мих. Гула, Мих. Барусевичъ, Корн. Мандичевскій, Юл. Красинскій, Григ. Тимякъ, Іосафатъ Кобринський, Петро. Мицківскій, Петро Гиль, Мих. Коржинський, Кир. Гаморакъ, Теод. Шапковскій, Ст. Ленкавскій, Ив. Партицкій, Ив. Левицкій зъ Гостова, Левъ Калинський, І. Грабовичъ, Ник. Прокурницкій, Андр. Стотанчикъ, Ив. Михалевичъ, Леонтій Лушпинський, еромонахъ Еронимъ Остроревъ зъ Бучача, еромонахъ Мет. Грицакъ зъ Погонѣвъ и ером. Бущакъ зъ Улашковець.

— На будову руского театру у Львовѣ вплинуло въ вечерка дванацятки въ Стрюю 56 бр. 55 кр. а 27 зр. 55 кр. чистого доходу зъ вечерка а решта зъ наддаткѣвъ присутнїхъ на вечерку и не присутнїхъ на троїтвѣ.

— Наука дяківства. П. Василь Боровскій, пѣвець церковный зъ Давидомъ, почта Колиньданъ просить настъ оповѣстити, що отвирає у себе вѣдь жовтні с. р. курсъ науки спѣву потного, ірмології, тласобъ, подобныхъ, припѣвѣть уставу церковного и т. Курсъ науки дяківъ, що хотѣли бы бути управителями хоробъ, буде тревати вѣдь 1 жовтня до 30 грудня зъ мѣсячною плату 5 зр.; курсъ для хлопцѣвъ, що хотятъ бути дяками тревас цѣлій рѣкъ и платити ся :лиш 50 зр. робично. Наука за той рѣкъ обнимас все, що дякі потрѣбне. Зголосуватись треба письменно до 2 вересня.

— Огнѣ. Въ Добротворѣ, мѣсточку каменецкого повѣта погорѣла дні 2 вересня 7 хатъ, а въ тыжденіи потомъ, т. е. 9 вересня 15 хатъ. Причиною огню була неосторожність.—Дні 13 с. м. навѣстивъ огонь Залещицѣ де згорѣло 3 хати, бо огонь алькалізовано завчасу.

— Бурмістръ передъ судомъ. Въ суботу вѣдбула ся у львівському суду карбомъ розправа противъ Грицака Шийцѣ, бурмістра зъ Мостовъ великихъ о алочинні споревѣренія. Делегатъ повѣтової Рады въ Іловкѣ

оскорбились, придушили свой гиївъ и мовчали. Невдячный! Вѣнъ зовсѣмъ на нихъ не зважавъ.

Була вже нѣчть темна, якъ въ товариствѣ своєї яблонки прийшовъ надъ берѣгъ. Вѣнъ самъ себе встыдивъ ся, що такъ сильно заточувавъ ся ичувъ ся упокоренимъ передъ яблонкою, котра зовсѣмъ не пила, та тому держала ся просто, ба й навѣть вѣ той хвилі троха гордо.

Яковъ заточувавъ сл на вѣ боки повзводжь берега, наблизивъ ся до яблонки и пробеленідѣвъ:

— Ты мій одинокій приятель... моя подпора!... — и упавъ на пеї.

Але вѣнъ кинувъ собою въ порожнію Вѣнъ споткнувъ ся, упавъ на стромкій берѣгъ, покотивъ ся зарвою въ долину и потонувъ у водѣ....

\* \* \*

Яблонка, що сама осталась, вернула на задъ на обервілєрку толоку.

відбувши въ осені 1890 р. люстрацію громадського майна, викривъ недобръ въ громадской касѣ на 800 зл., а крѣмъ того не ставало въ касѣ одної облігації на 100 зл. По переведеню розправы и переслуханю 20 колькохъ свѣдківъ, присяжній судъ 9 голосами заверечили вину, а судъ увѣльвивъ Шийку вѣдь кары. Такій вердиктъ судъвъ присяжныхъ має Шийка завдячити той обставинѣ, що, якъ подиєвъ его оборонець, адвокатъ Горовицъ, — въ громадскихъ книгахъ, веденыхъ черезъ писаря громадского Клявзека панує такій неладъ, що на ихъ подставѣ годъ було выдавати засудъ за злочинъ спропавшему.

**— Намѣрене самоубійство.** Матуристъ гімназіальний К. не здавши испыту зрѣлості въ тутешній нѣмецкій гімназії, вийшовъ на корыдоръ и подчасъ треваючихъ ще въ салахъ испитовъ хотѣвъ повѣстити ся на дверохъ въ сѣняхъ. Намѣрене се самоубійство спонстрагли завчасу и ударенили.

— Вовчица въ 6 молодими появилася на пасовиску въ Ізюмѣ повѣта радовецкого на Буковинѣ и покалѣчила колька штуку худобы.

— **Нема понадъ мене!** Такъ думала о собѣ жівка прещбурскаго банкира Коня. Вийшовши передъ колькома ділами въ двоими дѣтими до публичного города, сѣла на лавцѣ, а дѣти почали бавити ся. На противѣ неї сидѣла на лавцѣ такожъ якъ молода панѣ, дуже смиренко одѣта, а коло неї двое дѣвчатъ, що цѣкаво приглядалися забавѣ дѣтей п. Конової. Дѣти тої панї хотѣли очевидно побавитися въ дѣтими банкири, бо тентали що до уха мамѣ, поки она не всталася та не попросила п. Конової її позволила побавитися дѣтямъ разомъ. Хочъ не дуже охотя, але якось пристала на се банкирова жівку. Паразъ збрала ся п. Конова, почала кричати на дѣти незнакомої панї и прикладала свои дѣти до себе на лавку. Незнакома панї зближалася и почала питати, що такого зробили еї дѣти дѣтямъ панї банкирової. „Якъ то що? Они смѣють моихъ дѣтей кликати черезъ „ты“? Я прещень єсмъ панѣ Конь!“ Незнакома панї перепросила паню Конь, успевши ѹючи, що вже не позволить своимъ дѣтямъ бавити ся въ дѣтими банкирової. „Але — скавала дальше незнакома панї — що ви були ласкаві менѣ представитися, то позовіть, що и я скажу вамъ свое називиско: я архікняжа Фридрикова!“ Яку міну зробила потімъ зарозумѣла банкирова, о томъ не пишуть.

## Всѧчина.

**— Люде-карлики.** Въ цѣлій природѣ, чи то середъ ростинъ чи середъ звѣрятъ або и мертвыхъ творбъ природы стрѣчаюмо поодинокі творы, котрій вѣдь не єхъ, другихъ того самого рода відзначають ся значно своїми розмѣрами, суть вѣдь нихъ або значно менішій або значно більшій, такъ що мусять конче тою свою відмѣнною впадати въ очі. Такъ маємо породу маленькихъ кониківъ, куциковъ, маленькихъ песиківъ и маленькихъ ігрушки деревя овочевій, малі кришталі и т.д., суть и люде малого и великого росту. О столько оже не було бы въ тѣмъ нѣчого дивного. Але дуже дивно видастя ся намъ, коли чи середъ того самого рода звѣрятъ або ростинъ виродить ся одно або надзвичайно велике або надзвичайно маленькє. Ще більше дивує то настъ, коли ту прояву стрѣчаюмо посередъ самыхъ людей. Бували и бувають случаї, що въ якості родинъ людей звичайного росту виродить ся одно або надзвичайно велике — великанъ, або надзвичайно мале — карликъ. Що тому за причини, гордъ знаєти. Кажуть, що люде були давнійше далеко більшій и для того просидаютъ ще и теперъ мѣжъ ними великани; але коли такъ було, то можна бы такъ само скавати, що давній мусѣли люде бути дуже маленький, коли ще теперъ прокидають ся мѣжъ ними карлики.

Та надармо шукали бы мы причину сеї проявы мѣжъ людьми. Въ свѣтѣ ростиномъ и минеральному лекше намъ ихъ знайти, але они ще зовсімъ не розяснюють того самого звѣрятъ мѣжъ людьми и звѣрятами. Звѣстно, що звѣрь рода великихъ деревъ якъ и. пр. яблонокъ, сливокъ, вишень можна вивести маленький дерево, коли ихъ садить ся въ маленькихъ ванонахъ, не даючи розвинути ся ихъ коріню. Дуже зручно умъєть то робити особливо японській городники.

На послѣдній виставѣ парижкої виставиши однъ японській городникъ множество карло-

выхъ деревъ, мѣжъ котрими була и одна сосна, котра мала вже 150 лѣтъ а була вже лише на 60 центиметрѣвъ (3 пяди) висока. Того однакожъ не можна робити звѣрятами а тымъ менше въ людьми, хочъ треба тутъ нагадати, що декотрій люди хотачи мати дуже маленьки писики залишають ихъ тѣсно въ шматы, нѣбъто абы спинити ихъ ростъ, маєтъ горбъко и дають имъ навѣть пити горбъки, думаючи, що они черезъ то будуть меншій. Однакожъ тымъ способомъ не осягнено нѣякихъ результатовъ.

Колиже візьмемо природний станъ, то побачимо, що межи звѣрятами вироджують ся далеко менші, ба навѣть дуже рѣдко, великаны и карлики якъ середъ людей, а мѣжъ людьми зновъ бувають частіше карлики якъ великани.

О людехъ карликахъ маємо вѣсти вже звѣдже давніхъ часобъ. На старихъ египетскихъ памятникахъ знаходяться зображення карликовъ а підъ однимъ такимъ зображеніемъ відкрито підпись „Акка“. Старій Греки розповѣдали про якихъ пімѣвъ (карликовъ), що мешкали десь въ Африцѣ. И старій Римляни знали такожъ карлобъ. Цѣварь Тіберій мавъ карлика, котрому вольно було говорити безкарно всю правду въ очі. Геліогабаль мавъ такожъ карлобъ и любивъ приглядати ся имъ, якъ они бороди ся зъ собою. Вѣдь часобъ французкого короля Франца I. почали держати карлобъ на королівськихъ и княжихъ та великопанськихъ дворахъ. Коли кардиналь Вітеллі въ 1566 р. дававъ пиръ, услугувало при столѣ ажъ 34 карлобъ. Славні були такожъ карлики польского короля Станіслава Августа. Першій зъ нихъ Феррі, званій такожъ Бебе, бувъ не словна метерь (б пядей) високій а его костякъ по смерти змѣреный виносили ледви 89 центиметрѣвъ. Богуславскій, родомъ Полякъ мавъ въ 22-омъ роцѣ лиши 75 и півъ центиметра висоты.

Ще и теперъ показують ся карлики дуже часто за гроші по великихъ мѣстахъ. Зъ вѣдки ихъ збирають тѣ, що ихъ показують, не знаємо скажати, але здається, що зъ цѣлого свѣта, де лише про нихъ почують. Зъ вандруючихъ карликовъ повторилися нинѣ вже цѣлі родини. Передъ колькома лѣтами відбулось въ Лондонѣ вѣчане одної такої пары карликовъ, котре въ цѣломъ жить паробіло не мало шуму. Пара молодя була такъ маленька, що они до вѣчання станули на столѣ. Дружки и дружби були такожъ самі карлики и цѣлій ихъ весельній похідъ змѣстивъ ся на столѣ. Цѣкавий читатель запитає може: Якожъ буде ихъ потомство? Певши, що карлики. — Може и такъ, а може и нѣ, бо и. пр. о карлику Богуславскому звѣстно, що вонъ мавъ синовівъ, котрі були звичайного росту, хочъ треба приспакати, що ростъ отця и матери повинній бы проявитися и на дитинѣ.

Але ажъ до послѣдній подорожки Стенлія въ глубину Африки не звѣстъ нѣкто того, що тамъ середъ густыхъ іралісбъ мешкають цѣлі племена карликовъ. Карлики тѣ живуть надъ рѣкою Арувім і племенами громадами и ставлять себѣ колиби, въ которыхъ по найбільшій часті перебувають лиши самі жівки, підчасъ коли мужчины выходять або на лови або за медомъ по лѣсахъ. Кочовискаї свой укрѣпляють они въ той способѣ, що забивають доокола нихъ и на стежки пеньки въ землю, котрі въ горѣ выходять въ дуже острій коніцѣ намащеній ще якою отруєю, пеньки тѣ прикривають они листемъ, а коли кто на нихъ ступить, то кал'чить ся сильно въ ногу и въ наслѣдокъ отруї може навѣть згинути. Тисячъ карликовъ мешкає такожъ на півднії вѣдь горъ Атласа. Маври въ Марокко називають ихъ „Сіді Баракъ“ або „Мабрукъ“ (по нашому: напій благословленій панъ) и почитають ихъ якъ святихъ, цѣлюючи ихъ все въ рамя, коли по при нихъ переходять. Почесть тая походить звѣдже давніхъ часобъ и основується на вѣрѣ, що карлики приносять щастє. Они пропорціонально збудованій, 4 стопи високій, а шкоба ихъ не темпійна якъ у індіянъ американськихъ, часомъ навѣть такъ ясна якъ у європейськихъ Іспанцівъ. Они суть дуже зручні и мають бути предками акробатовъ. До мѣстъ замешкальхъ Европейціямъ не заходять карлики нѣколи.

## Штука, наука и література.

— „Дзвіночкъ“, число 17 мѣстить: Іванъ Котляревскій, подає В. Чайченко. — Збаночкъ, оповѣданіе Олены Пчблки. — Донъ-Кіхотъ, зъ испанської повѣсти переробка Мірона. — Записки школяра, за Амісомъ переказує Шумило. — Не хлѣбомъ єдинимъ живъ бувас чоловѣкъ. — Всячина. — Задача, ребусы, шарады.

## Господарство, промисль и торговля.

### Торгъ з обжемъ.

16 вересня	Львовъ	Тернополь	Подволочиска	Ярославъ
Пшениця	10—10·50	9—10·—	9—10·25	9·25 10·60
Жито	8·50—9·—	8·25—8·90	8·35—9·—	8·75—9·25
Ячмінь	5·—7·75	5·—7·50	5·—7·30	5·25—8·—
Овесъ	7·50—7·85	6·—10·—	6·—6·90	7·15 7·50—8·—
Горохъ	—	6·—10·—	6·—10·50	6·30—9·75
Выка	—	—	—	—
Рѣпакъ	12·—13·50	12·—13·—	12·—13·—	12·25 13·60
Хмель	—	—	—	—
Конюшини чер.	42·—52·—	41·—48·—	41·—47·—	42·—52·—
Бѣла	—	—	—	—
Ококита	17·—17·70	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. лосо Львовъ відъ 17·— до 17·75 зл.

Жито пошукує ся.

Хмель вадъ 55·— до 60·— за 56 кильо.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 16 вересня. Донька міністра Каляя, 17-лѣтна Марта, померла. — Pol. Согр. уповажнена до того заявляє, що неправдою есть, будьто бы під часъ маневрівъ лжісъ воїкъ стрѣлявъ на капітана Узеляча, Хорвата, звѣстного зъ аферы зъ угорскимъ парламентомъ.

Быстроція 16 вересня. С. Вел. Цѣварь попрашавши сердечно зъ старшимъ жупаномъ, магнатами и генераліцію, виїхавъ вчера о 8 год. вечеромъ до Темешвару.

Константинополь 16 вересня. Агентія Константинопольська доносить, що дімісія Кіямила паші не стоить въ нѣякій звязи зъ его прихильностю для Англії и що неправдою есть, будьто бы авдіенцію англійскаго амбасадора у султана відложено.

Ю-Йоркъ 16 вересня. Нью-йоркскій Нерал доставъ вѣсть зъ Вальпарайзо, що Бальмацеда, котрій доси ховавъ ся въ Вальпарайзо, утѣкъ дня 14 с. м. на американській корабель и відплывъ до Калляо. Адміраль того корабля улекшивъ ему втечу въ той спо собъ, що казавъ ему перебрати ся за моряка Солученыхъ державъ.

Петербургъ 16 вересня. Вийшовъ законъ назначаючий па місійній цѣлі противъ штуць на Українѣ 21 тисячевъ рублівъ рочно.

Мадрітъ 16 вересня. Повѣнь затопила цѣле мѣсто Альмерію и село Консегвъ; утонуло ся два тисячі людей. Позаякъ богато трупобої не можна було доси похоронити, то настала обава, що готова вибухнути пошесті. Въ Альмерії завалило ся 500 домівъ.

Парижъ 16 вересня. Французкій консулъ изъ Смірини телеграфувавъ до міністра Рібота, що англійска ескадра відпилла вѣдь Мітілену. Коло Сірії відбували ся лише морські маневри.

Відвѣчальний редакторъ: Адамъ Креховецкій.

## Ретельна і користна пропозиція.

Особа інтелігентна могуча сейчас вложити яко пожичку до вже істнущого, цѣлкомъ іншого интересу З до 50000 зл. отримає крімъ відповѣдної забезпеки капіталу, відповѣдне помешкане и цѣле удержане, а о сколько буде моть бути ужитымъ въ дѣлѣ, (хотя би липь до провадження касы въ склепѣ) одержить особну нагороду.

Близша вѣдомостъ у н. Болеслава ЛЯСКОВСКОГО у Львовѣ, ул. Пекарска, ч. 21.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“

### ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручач:

Олій рыбій въ двохъ родахъ, жовтый однократно дестилований, дуже добре дѣлаючий противо зафльегменія, остроты крові, недокровности, скрофуламъ и т. д.; бѣлы пріятнѣйший бѣль першого, бо двократно чищений и дестильованій. До набуття въ бутелькахъ по 60 и 80 кр.

**COGNAC**  
кураційний  
правдивий французький  
перворядної фірми Ришеръ по цѣнѣ 3.50  
до 7 зл. за фляшку — висылає за посльшилатою  
**Льєопольдъ Литинський,**  
Львовъ, ул. Валова 14.

Понеже новою уставою торговельно-промисловою строго заборонено домокружну продажу венець церковнихъ обѣзджуючимъ по селахъ и мѣсточкахъ, всяки венець церковній, якъ фелони, хоругви и інч. спродавати, — проте поручач:

### ТОРГОВЛЯ РѢЧЕЙ ЦЕРКОВНЫХЪ АНТОНІЯ СТАХІЕВИЧА

въ Тернополі,

Всечестнѣйшому Духовенству, Брангвамъ церковнимъ велико заосмотрений складъ матерій церковныхъ на фелони и спродає по цѣнахъ зниженихъ **фелони** (свѣтлій, багряній, зеленій и чорний):

зъ вовняного найлучшого адамашку по зр. 30, 34, 40.  
зъ пшеничновыхъ матерій французкихъ по зр. 45, 52, 58, 65.  
зъ шовковыхъ матерій французкихъ по зр. 70, 80, 90,  
100 и вище.

**Хоругви брацкій** зъ вовняного найлучшого адамашку зъ вищими крестами по зл. 20. зл. образами по зл. 30. — **Хоругви шовковій** по зл. 70 и 75.

Всяку утварь церковну, якъ шаль до монастирії, бурси, дальматики, стихарѣ и інч. въ великомъ выборѣ на складѣ.

Направы фелоновъ принимає ся.

Упрашаю всякий замовлення віростъ до торговлї моєї адресувавши. На желане висылаю готовї церковнї до вибору, або пробки матерії.

**ГАЛИЦКІЙ  
КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ**  
принимає вкладки на  
**КНИЖОЧКИ**  
и опроцентовує ихъ по  
**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % на рокъ.**

Найдешевшимъ и найпевнѣйшимъ

### ЖЕРЕЛОМЪ

за осмотренія ся въ правдиву добру и безпечно невыбухаючу

### \* НАФТУ \*

есть головный Magazin.

Міончинського у Львовѣ,  
Сикетуска 47.

Цѣнники на жадане висылає ся оплачено.

### Ковдри шити

по зр. 4.50, 5, 6,  
8, 10 зр. и  
настіле

матерії вов-  
люсній по зр.  
14, 16, въ всякий  
цѣнѣ по 30 зл.; —  
вкладки спружинові до-  
льжокъ, подушки п'єрній  
и волосний, с'янники и т. п.  
поручаче въ найбільшимъ до-  
борѣ Іосифъ Шустеръ, у Львовѣ  
улиця Коперника 7.

### Кефиръ.

Зъ кавказкихъ грибківъ не-  
дробнане средство дистетич-  
не, виробляє фабрика вы-  
робівъ гигієнично - дистети-  
ческихъ **Льєопольда**  
**Литинського** у Львовѣ  
и висылає щоденно свѣжайшій,  
на провинцію въ певныхъ  
означеніяхъ відступахъ часу,  
числячи якъ вайтаньше за  
опакованіе.

Кефиръ есть найлѣпшій  
зъ истинуочихъ средствъ бд-  
живихъ, а въ недугахъ жо-  
лудка напрадикальнѣйшимъ  
цѣломъ. Цѣна фляшки 15 к.,  
зъ фляшкою 25 кр.

Адреса: Фабрика **Льєополь-  
да Литинського**, Пекарска  
21, або контора Л. Литинсь-  
кого при ул. Валовой, ч. 14.

Всякого рода

### ВИНА

лѣчничї

достати можна кожного часу  
въ конторѣ

**Льєопольда Литинського**  
у Львовѣ, при улицѣ Ва-  
ловой ч. 14.

### Мешканцѣ Львова!

можуть ходити ся знаменитимъ винаходкомъ  
проф. Соксельєта

### МОЛОКО СТЕРИЛІЗОВАНЕ

Дѣти, скормленій тимъ молокомъ не слабують на жадній слабості жолудковї або киїлковї и въ загадѣ не піддають такъ легко слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормленя 180 фляшокъ 7 зл.

Молоко коштует найменше два разы только.

Проспекта и поясення даромъ. Замовлення пріймає  
Контора **Льєопольда Литинського**,  
у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14 (побудь Центральної Каварії)

### Нолудокъ есть господаремъ чоловѣ- ческого організму,

відъ него починають ся всяки болѣзни, відъ него залежить потрібне віживлене організму и силы чоловѣка

### „Регуляторъ“

єсть то порошокъ, котрого коробка вразъ зъ описомъ способу віживання коштує 35 кр. На провинцію висылає ся найменше три коробки, потребаproto надобрати переказомъ 1 зр. 20 кр. (за три коробки порошку — зъ опакованіемъ) — або 1 зр. 40 кр. тогдя и поча буде оплачено.

Регуляторъ закасувавъ Моріона и всякий подбійній средства.

На доказъ читайте подяки відъ котримъ здорове привернувъ.

Спроваджувати можна лише відъ:

**Бронислава Віткевича,**  
аптика у Львовѣ, ул. Жовковска (ко. 10 рампи).

### ПОДЯКА.

Веч. н. Брониславъ Віткевичъ, аптика у Львовѣ  
(Подзамче).

Вірченій Пане!

Не въ силѣ я відвідячиться Вашої добродѣяльності, якої дознала я відъ Васъ Вн. Пане Добродію. Не маю слівъ для виражання моєї вдячності. Божъ і есть за що. Черезъ шесть мѣсяцівъ лежала я тяжко слаба и не могла найти собѣ ліку на мою слабость, а именно ломанія костей, нестравність и бракъ апетиту. Лікаръ мене вже відступили и казали, що вже нема надѣї. Я сама вже хотѣла ся пращати зо свѣтомъ, но въ той хвили дознала ся я о Вампомъ „Регуляторѣ“ и признаю, що зъ недовѣрчивостю стала я его заживити, але, якъ то кажуть, потанаючий и бритвы ся хапає, спробувала я ще того „Регулятора“ и пересвѣдчила ся, що то дѣйстно чудесне лікарство. Сейчастъ стала я здоровією, зъ кождымъ днемъ прибувало менѣ силъ и днесъ сьмъ вже цѣлкомъ здоровіа. Про те приймѣть сердечнѣйшу мою подяку за уратованіе менѣ здоровля, що маєтъмъ більшу вагу, бо тимъ спасли Ви троє моихъ дѣточокъ відъ сиріцтва. Видно, що при винаходку Вашого „Регулятора“ вела Васъ Рука Божа, бо лікарство тое есть дѣйстно чудеснѣйшъ и для того могу его зъ чистою совѣстю поручити всімъ потребуючимъ и слабимъ.

Куликівъ дня 16 (28) червня 1891.

Анна Оныщукъ.